

## Inhaltsverzeichnis Geleitworte

**ANGERLAND** - *Eintransporte*

**Manfred Schmidt**

Umzüge - Möbeltransporte - Spedition - Lagerung

RATINGEN  
Ruf 14125

LINTORF  
Ruf 31964

## **H. HECK – NACHF. FRANZ EMSER**

**SANITÄTSGESCHÄFT – MIEDERFACHGESCHÄFT**

Fachgeschäft für moderne Orthopädie und Bandagen  
Anfertigung künstlicher Glieder-Bandagen aller Art,  
Stützapparate, Schuheinlagen  
Spezial-Miederabteilung und Maßanfertigung in eigener Werkstatt  
Lieferant **aller** Behörden, Krankenkassen und Versorgungsstellen

403 RATINGEN – Bahnstraße 8a – Fernruf 2 21 20

**WBG**

*WIRTSCHAFTSBERATUNG GMBH u. Co. KG.*

Buchhaltung EDV – elektrische Datenverarbeitung

403 RATINGEN bei Düsseldorf - Talstraße 21  
Telefon 24057-59 (von Düsseldorf 630 vorwählen)



# Eine gute „Adresse“ für Ihre Geld- und Kreditangelegenheiten

Seit nunmehr über 120 Jahren ist der Name Sparkasse, als gute „Adresse“ in Ratingen, eng mit der wirtschaftlichen Entwicklung des heimischen Raumes verbunden.

Hervorgegangen aus der bereits 1854 gegründeten Städtischen Sparkasse zu Ratingen und der Amtssparkasse Ratingen Land, hat sie sich, getragen durch das Vertrauen der Bevölkerung, des Handwerks, Handels und der Industrie, zu einem universellen Geld- und Kreditinstitut moderner Prägung entwickelt.

So ist die Sparkasse Ratingen heute nicht nur für die örtliche Wirtschaft ein leistungsfähiger und gewichtiger Partner zur Lösung ihrer speziellen Geld- und Kreditprobleme, sondern auch vertrauter Berater in allen persönlichen Geldangelegenheiten des einzelnen Bürgers.

## Sparkasse Ratingen

»» Zweigstellen in allen Stadtteilen ««



BEERDIGUNGSINSTITUT

**G. KREMER**

Inh. Leo Thiemann

403 RATINGEN

Düsseldorfer Straße 18 - Telefon 22551

## Inhaltsverzeichnis

Geleitworte	I	1
Behördenverzeichnis	II	1 - 18
Branchenverzeichnis mit alphabetischer Übersicht	III	1 - 111
alphabetisches Namenverzeichnis	IV	1 - 308
alphabetisches Straßenverzeichnis	VI	1 - 126

**PAUL HERFF**

SCHREINERMEISTER

Ratingen – Feldstraße 78 (Bruchstr.) – Fernruf 2 75 25

● Bau- und Möbelschreinerei

● Innenausbau

● Privat: Auf der Aue 33

01  
imp/c  
514  

---

236

G.u. St. 814  
L

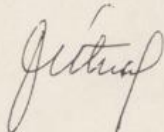


010f

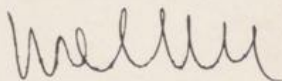
## Geleitwort

*Ratingen ist nach der kommunalen Neugliederung eine Stadt von fast 90 000 Einwohnern geworden. Als Entwicklungsschwerpunkt 1. Ordnung und als einzige Mittelstadt zwischen den Großstädten Düsseldorf, Duisburg und Essen wird ihre Bedeutung auch in den kommenden Jahren noch ständig wachsen. Wichtigste Aufgabe von Rat und Verwaltung ist es, die 700 Jahre alte Stadt Ratingen und die neu hinzugekommenen, ehemals selbständigen Stadtteile zu einer Gesamtstadt zu integrieren und den Bürgern ein neues Heimatgefühl zu vermitteln. Daß alle notwendigen öffentlichen Einrichtungen wie Stadthalle, Stadttheater, Rathaus, Hallenbäder, Sporthallen, Stadion, Büchereien und Museum, sowie alle weiterführenden Schulen schon vorhanden sind, bedeutet dabei eine große Hilfe.*

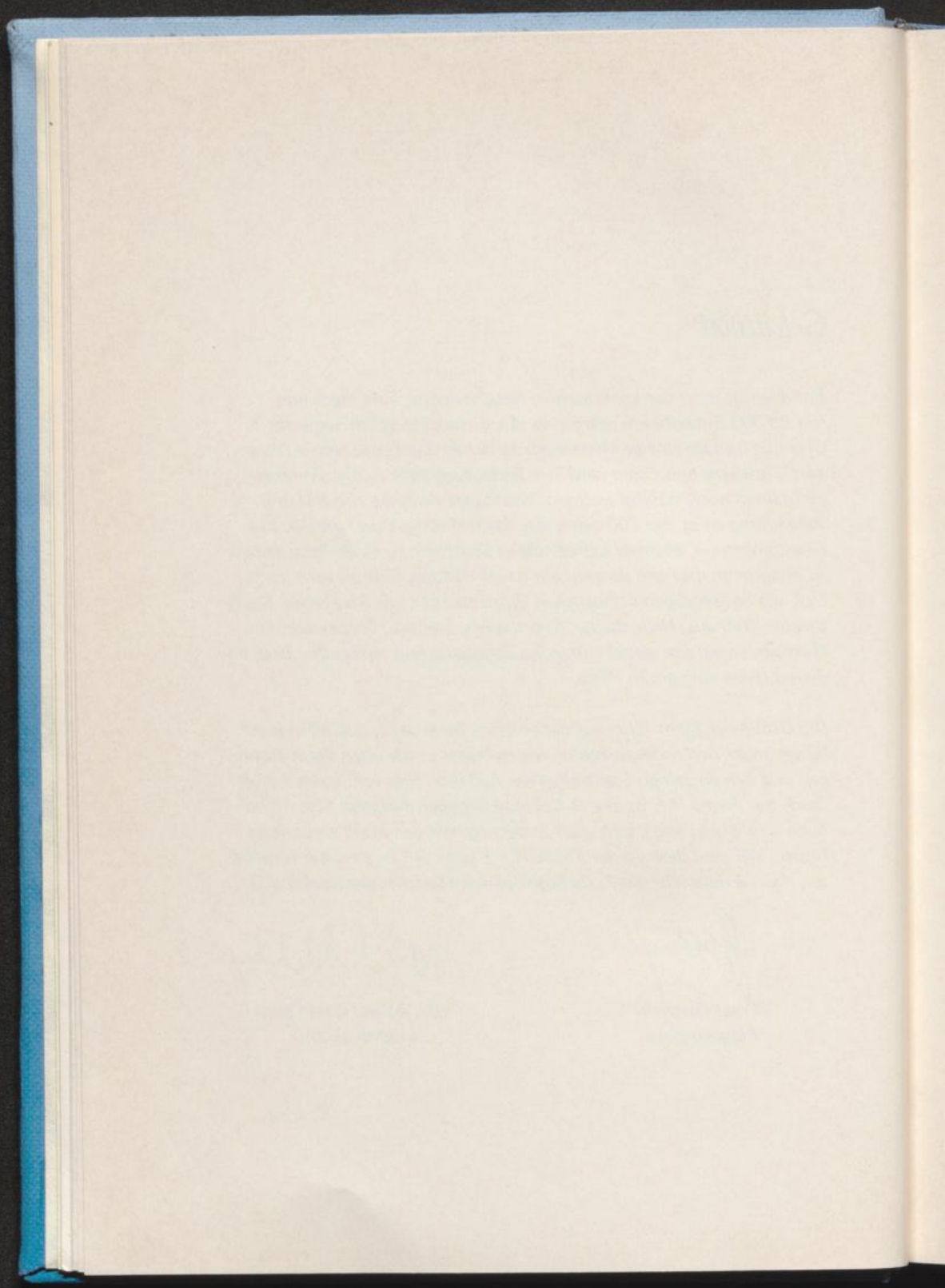
*Die Größe der Stadt führt auf der anderen Seite dazu, daß nicht jeder Bürger mehr den anderen kennt, wie es früher in der alten Stadt Ratingen und den einzelnen Stadtteilen der Fall war. Hier erfüllt das Adreßbuch der Firma H.E.Kasper & Co. eine wichtige Aufgabe. Das Adreßbuch ermöglicht allen, sich auch in der wachsenden Stadt zurecht zu finden. Wir sind deshalb der Firma H.E.Kasper & Co. zu Dank verpflichtet, daß sie nunmehr die 7. Auflage des Adreßbuches erscheinen läßt.*



(Ernst Dietrich)  
Bürgermeister



(Dr. Alfred Dahmann)  
Stadtdirektor



## *Vorwort*

*Das vorliegende Buch soll einen Überblick über Bevölkerung und Wirtschaft geben. In mühevoller Kleinarbeit wurden die Anschriften zusammengestellt und auf den neuesten Stand gebracht. Wir danken der Verbandsgemeindeverwaltung für ihre wertvolle Mitarbeit bei der Zusammenstellung des Adressenmaterials.*

*Es war das Bestreben bei der Herausgabe des Buches, nicht nur ein möglichst exaktes Einwohner- und Straßenverzeichnis zu schaffen, sondern gleichzeitig durch sorgfältige Bearbeitung aller Wirtschaftszweige das wirtschaftliche Gesicht der Verbandsgemeinde zu zeigen.*

*Verlag und Redaktion haben sich bemüht, durch sorgfältige Bearbeitung aller zur Verfügung stehenden Unterlagen ein Nachschlagewerk im Sinne eines vollkommenen Helfers und Beraters für Wirtschaft und Privatbenutzer zu schaffen.*

*Verlag H. E. Kasper & Co. Burscheid*

